BUITENGEWONE

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG PUBLISHED BY AUTHORITY

30c Donderdag 13 Maart 1986 WINDHOEK Thursday 13 March 1986 No. 5179

INHOUD:

*Bladsy*

**PROKLAMASIES**

No. AG. 17 Wysiging van Tarief A in die Tweede Bylae by die Insolvensiewet, 1936 (Wet 24 van 1936) 1

No. AG. 18 Inwerkingtreding van die Wet op die Reëling van Verblyf van Sekere Persone in Suidwes-Afrika, 1985 (Wet 33 van 1985) 3

CONTENTS:

*Page*

**PROCLAMATIONS**

No. AG. 17 Amendment of Tariff A in the Second Schedule to the Insolvency Act, 1936 (Act 24 of 1936) 1

No. AG. 18 Commencement of the Residence of Certain Persons in South West Africa Regulation Act, 1985 (Act 33 of 1985) 3

# PROKAMASIES

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

No. AG. 17 1986

## WYSIGING VAN TARIEF A IN DIE TWEEDE BYLAE BY DIE INSOLVENSIEWET, 1936 (WET 24 VAN 1936)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19(6) van die Insolvensiewet, 1936, soos gelees met Proklamasies AG. 7 van 1977, AG. 33 van 1979 en R.101 van 1985, wysig ek hierby Tarief A in die Tweede Bylae by genoemde Wet deur die woorde wat die reëls vir die toepassing van die tarief voorafgaan deur die woorde in die Bylae hier-

# PROCLAMATIONS

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

No. AG. 17 1986

## AMENDMENT OF TARIFF A IN THE SECOND SCHEDULE TO THE INSOLVENCY ACT, 1936 (ACT 24 OF 1936)

Under the powers vested in me by section 19(6) of the Insolvency Act, 1936, as read with Proclamations AG. 7 of 1977, AG. 33 of 1979 and R.101 of 1985, I hereby amend Tariff A of the Second Schedule to the said Act, by the substitution for the words preceding the rules for the construction of the tariff of the words contained in the Sche-

van vervat, te vervang, en verklaar hierby dat hierdie Proklamasie op 1 April 1986 in werking tree.

L. PIENAAR
Administrateur-generaal Windhoek, 28 Februarie 1986

## BYLAE

### "GELDE VAN ONDERBALJU (ARTIKEL 19(5))

| | | R |
|---|---|---|
| 1. | Vir elke afsonderlike beslaglegging op roerende goed ........ | 20,00 |
| 2. | Vir beslaglegging op geld, 2,5 persent van die bedrag waarop beslag gelê is. | |
| 3. | Vir enige mislukte poging om beslag te lê, insluitende een uur se soek en navraag doen ...... | 8,00 |
| 4. | Vir opstel van 'n inventaris en die lys van boeke en stukke bedoel in artikel 19(1)(d) van die Wet, insluitend alle nodige afskrifte en tyd bestee aan voorraadopname, per uur of gedeelte daarvan .................... | 15,00 |
| 5. | Vir hulp, waar die Meester dit nodig ag, by die maak van inventaris, 'n redelike en inklusiewe bedrag maar hoogstens, per dag of gedeelte van 'n dag ........ | 20,00 |
| 6. | Vir kennisgewing van beslaglegging op roerende goed, indien nodig, aan een persoon ....... | 2,00 |
| 7. | Vir identiese kennisgewings waar daar meer as een persoon is wat in kennis gestel moet word, vir elkeen na die eerste een ...... | 1,00 |
| 8. | Vir elke afsonderlike besit (soos omskryf in die reëls vir die toepassing van hierdie tarief), 'n bedrag wat die Meester redelik ag maar hoogstens, per dag of gedeelte van 'n dag ........... | 20,00 |

dule, and declare hereby that this Proclamation shall come into operation on 1 April 1986.

L. PIENAAR
Administrator-General Windhoek, 26 February 1986

## SCHEDULE

### "DEPUTY SHERIFF'S FEES (SECTION 19(5))

| | | R |
|---|---|---|
| 1. | For each separate attachment of movable property ........ | 20,00 |
| 2. | For the attachment of moneys, 2,5 per cent of the amount attached. | |
| 3. | For any abortive attempt at attachment, including one hour's search and enquiry ........... | 8,00 |
| 4. | For making an inventory and the list of books and records referred to in section 19(1)(d) of the Act, including all necessary copies and time spent in stocktaking, per hour or part thereof ...... | 15,00 |
| 5. | For assistance, where necessary in the opinion of the Master, in taking inventory, a reasonable and inclusive fee not exceeding, per day or part thereof ....... | 20,00 |
| 6. | For notice of attachment of movable property, if necessary, to a single person ............ | 2,00 |
| 7. | For identical notices when there is more than one person to be given notice, for each after the first ..................... | 1,00 |
| 8. | For each separate possession (as defined in the rules for the construction of this tariff), a fee which is reasonable in the opinion of the Master, not exceeding per day or part thereof ....... | 20,00 |

| | | |
|---|---|---|
| 9. | Vir 'n addisionele beampte, indien nodig, beperk tot een, per dag of gedeelte van 'n dag .... | 10,00 |
| 10. | Indien geen beampte in besit gelaat word nie maar die roerende goed waarop beslag gelê is onder die toesig van die onderbalju bly, per dag of gedeelte van 'n dag. | 0,50 |
| 11. | Vir vervoer en berging: Die nodige koste daarvan | |
| 12. | Vir die versekering van roerende goed waarop beslag gelê is, indien die onderbalju dit nodig ag, behalwe die premie wat betaal is, 'n inklusiewse bedrag van ..... | 5,00 |
| 13. | Vir oppas van vee: Die nodige koste daarvan. | |
| 14. | Reistoelae, per kilometer of gedeelte daarvan ............... | 0,30 |
| 15. | Vir elke nodige brief ......... | 2,00 |
| 16. | Vir alle werk deur of namens die onderbalju noodsaaklikerwys verrig in die uitvoering van sy pligte ingevolge artikel 19 van die Wet, waarvoor hierdie tarief nie voorsiening maak nie: 'n Bedrag deur die Meester vasgestel.". | |

No. AG. 18 1986

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP DIE REËLING VAN VERBLYF VAN SEKERE PERSONE IN SUIDWES-AFRIKA, 1985 (WET 33 VAN 1985)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 17 van Wet op Reëling van Verblyf van Sekere Persone in Suidwes-Afrika, 1985, bepaal ek hierby dat genoemde Wet op 1 April 1986 in werking tree.

L. PIENAAR

Administrateur-generaal Windhoek, 28 Februarie 1986

| | | |
|---|---|---|
| 9. | For an additional officer, where necessary, limited to one, per day or part thereof ............. | 10,00 |
| 10. | when no officer is left in possession but movable property attached remains under supervision of the deputy sheriff, per day or part thereof ................ | 0,50 |
| 11. | For removal and storage: The necessary costs thereof. | |
| 12. | For insuring movable property attached when it is considered necessary by the deputy sheriff, in addition to the amount of the premium paid, an inclusive fee of......................... | 5,00 |
| 13. | For the herding and tending of livestock: The necessary costs thereof. | |
| 14. | Travelling allowance, per kilometre or fraction thereof...... | 0,30 |
| 15. | For each necessary letter ...... | 2,00 |
| 16. | For any work necessarily done by or on behalf of the deputy sheriff in performing the duties under section 19 of this Act, for which no provision is made in this tariff: An amount to be determined by the Master.". | |

No. AG. 18 1986

COMMENCEMENT OF THE RESIDENCE OF CERTAIN PERSONS IN SOUTH WEST AFRICA REGULATION ACT, 1985 (ACT 33 OF 1985)

Under the powers vested in me by section 17 of the Residence of Certain Persons in South West Africa Regulation Act, 1985, I hereby determine that the said Act shall come into operation on 1 April 1986.

L. PIENAAR

Administrator-General Windhoek, 28 February 1986